

聖州新報

Rocio Koyama
Redactor
do "Semannario de S. Paulo"
Caixa. 58 "BAURU"
Est. de São Paulo, Brasil

購読料	一年前金	10,000
一ヶ月	800	
半年	5,000	
二ヶ月	1,600	
三ヶ月	2,400	
四ヶ月	3,200	
五ヶ月	4,000	
六ヶ月	4,800	
七ヶ月	5,600	
八ヶ月	6,400	
九ヶ月	7,200	
十ヶ月	8,000	
十一ヶ月	8,800	
十二ヶ月	9,600	

社主兼編輯人 香山六郎

トラホーム治療 代の一万二千圓

在伯日人同人社會から請願したものであらう、母國內務省から、在伯日人トラホーム患者の治療代として、一万二千圓が、現に同人社會に下附されて居る由である。去る二日より市の同人社會事務所、在聖州日人専門醫を招集し、其金の使用用途の意見交換會を催し、討論した由、其結果が如何な決定したか、未だ詳細を得ざるを以て、それを具体的に、茲に批判し得ないが、是迄の同人社會の公金が、在伯日人衛生補助費の目的にビッタリと合はず、それが地方青年會への寄附金と化けたり、或は地方巡迴同人社會の、殖民住宅區域の高底測量費に費されたりし、或は心ある殖民者側から鼻の先でセ、ハハハと居る使途に向けられ居る状態から推して見ても、今後のトラホーム治療代も、硫酸銅、キロリ、ホム、茶を濁さず、他は手盛で、のトラホーム撲滅專科ビラや、殖民民家屋の窓の光線反射状態調査費用に、廻りくどく効果なきもの、今年度も、トラホーム撲滅の爲め、地方に巡迴醫を派遣するに當り、一醫の日常が、矢張三百圓支出するものであらうが、五人の邦醫に一人三百圓の日常とすれば、一日の手當總高は一、五〇〇圓消費される事になる。一万二千圓は伯貨に換算して、四十八、八〇〇圓弱である、それは五人の巡迴醫が三十二日間にして消費し盡す金高に過ぎぬ。三十二日間で五人の巡迴醫が、地方のトラホーム患者を幾人治療し得るであらうか。まさか巡迴醫等の日常で、該金を呑んでしまふ事もすまいが、そ

九人はした金の一万二千圓位では、邦人の八十、九十セントも患つて居るトラホームを撲滅するに物の役立たぬ、動きがつかぬとあつて、お上の公金を種子に、トラホーム撲滅會を組織し、樂隊入りで、大々的に皆から寄附金を募集し、ユツクリと、トラホーム治療にかゝらうとの、彼等の魂膽と計畫が、豫想されぬものでもない。同人社會の諸君、吾人は幾等か邦人のトラホーム患者治療を、公衆の力と力を藉りて行ふ事を、ヤセコセとタサスのではない。寧ろ結構な行爲として賛するに吝かなるものではない。然し、その治療を名として、同人社會の公金を費したり、徒費したりして、公金の目的を効果なきものに終らせはせぬかを憂ふるものである。若し今度、一万二千圓のトラホーム治療公金を種子の樂隊入りで、トラホーム撲滅會を組織したにして、其効果の如何は、郷等同人社會役員が不素の行動如何によつて、世間の公衆の尺度をとるものであれば、公共の名にかくれて私慾をほし、にせず、眞剣に目的貫徹に務め、世間の公衆は諸君の眞の親心を望まない。如何に施しても報酬を望まない心には、然として郷等に味方するであらう、巡迴醫の日常が、

優等棉種子

當精棉工場にては政府保護の消毒棉種子を繰つて居りますので、當農務長官より委託され、當地帯一帶に適當な優等棉種子であり、値も安いのを發賣致して居ります。

棉作者諸君は左記へ棉種の御申込みあらん事を……

バウル市ノロエスタ驛前

●エリスビノ、エス、マルタ

電話 五十二
八一二

A. S. MICHELET & CIA.
COMMISSARIOS-EXPORTADORES

輸出業、テ、エセ、ミケレツ社
サンパウロ市、ボア维斯タ街五十七番
電話 二二三四

サンタカタリナ街一〇五番
電話 六五二

バウル市、ロドリゲス、アルベス、街一七
電話 二〇九六

CONFETARIA Bar e Bilhar
G. YABIKU
Caixa, 27 PROMISSÃO

和洋酒御菓子
玉突台


ノロエスタ驛
プロモーション街
郵箱二七番
屋比久元治

トラホーム治療金一万二千圓の使途其意案の發表をまつて、改めて吾人は批判する事にしようか、良薬は口に苦がしとか、同仁會諸君が聊か此苦言を謙遜もて迎へられれば吾人の望みも達する。



ノロエスタ驛前
丸石兄弟鐵工場

MARUTSU CHINA TO PENNA NORONHA



まつやま旅館

電話 二七三六
郵箱 二二四三

聖市ルア・ジヨアン、テオドロ・ロ百四十番地

石井洋服店

最新型洋服……町で期限は確實

聖市コンデ街四十三番號旅館隣
電話 セントラル 六一七三

Pharmacia Paulista

de J. Freitas & Comp.

パウリスタ薬局

▲大河内藥化學研究所と特約し、同所の製品を販賣致して居ります

Hotel Japonéz

日本旅館

北西線ベンナ驛カフエーランジヤ街
川尼利市
郵箱一〇一

CASA OHARA

DE IRMÃOS OHARA & IRMÃOS ARAÇATUBA

Machina de beneficiar arroz, algodão e Moinho de fubá

大原兄弟商會

精米 精綿及 雜穀仲買
フバ製造所

北西線アラサッパ市
カルロス、ゴメス街
電話 二〇三八

大坂商船會社

▲早くて確實な 優秀の大型客船 (命令定期毎月一回)

●日本へ もんてびでお丸
十一月二日(サントス)發
十一月四日(リ)發

●日本より はわい丸
十一月十一日(リ)着
十一月十三日(サントス)着

▲有名なパナマ運河北米 諸港を御見物の好機

▲御乗船符其手續は弊社指定仲次旅館聖市の旭、小川、末廣、常盤、東京館、上地、大和及サントス市の成功館、潮ホテルが無料にて親切に取扱ひ致します。

▲詳細は左記へ

Animes dos Santos & Co.
Sao Paulo: Rua Barão de Itapevinga, 39-41-A
Santos: R. do Comercio, 84

サントス駐在員 莊司良雄

N. Y. K. LINE.

F. S. Hampshire & Co. Ltd.

S. Paulo: Rua Alvares Pentecado, 17 Sobrado
Santos: Rua 15 de Novembro, 147 Sobrado

Kamakura-Maru Sahira' de Santos em 12 de Outubro

日本郵船會社 出帆 廣告

日本行には一番早い航路 (南米日本間約五十日)

鎌倉丸

十月十二日サントス出帆

博多丸 十一月下旬
サントス港出帆豫定

日本行の便宜
日本郵船會社は略毎月一回神戶向サントスを出帆致します。他船に較べて日本へ約十日間も早く着きます。日本へ歸られる船客は南阿の一部を除いて途中御上陸が隨意に出来ます。衛生設備の整頓、食事の優良、乗組員の懇切等に就き定評があります。

▲詳細は何卒上記代理店へ

電報欄

發明家の死

「オランダ二十九日電」アムステルダム市に於て今日、エイントツ...

大颶風に襲はる

「北米二十九日電」ミソリ及セントルイス地方に大颶風あり、二百...

郵便飛行新記録

「ロンドン三十日電」佛國デラチ式郵便飛行機は、ロンドン間を...

日本の財界危機

「ロンドン三十日電」デリー、テングラフ東京通信によれば、日本...

比島の大颶風

「紐育卅日電」大颶風は比律賓諸島を又荒らし廻つた、五百の負傷...

セルペーチヤ製造職工のグレーブ

「伯林一日電」當市セルペーチヤ製造所の職工七千二百名は本朝より罷業を開始して居る。

北米の巡洋艦増建

「華府一日電」華府通信新聞の公報的社説は、ゼノバ三國軍縮不調...

カトリコ軍隊の反乱

「墨國一日電」カトリコ軍人の二十九名は、ジャリスコに於けるカ...

轉宅日

「北米紐育二日電」當地在住の七萬五千家族は、轉宅日として、大...

光線

北半球は大風大雨地震火事等人の気分も荒いならう戦争をして...

農産物

上田商店 ノロエステ線 プ、アルベス線

珈琲の豊作と 是れが鐵道運輸制限 (一)

世界全産額の八割餘を占むる伯付銀行に一任しナキダに不足な...

雜貨小問物

穀物仲買

農産物仲買

Matsufuji

Caixa, 91 Promissão

農産物仲買

内外雜貨並に菓子類及和洋酒類

ブリキ細工品取次

風呂釜、バケツ、メチダ(珈琲用)

領事館諸願届用紙ありませ

北西線プロミッソン驛郵函九一

松 藤 初 市

(元林田ブリキ店) 跡



R. C. Sarzedas, 41 - S. Paulo

「上塚第貳殖民地第四區賣出」

位置 パウリスタ延長線地帯珈琲最適地 第一區グロリヤ村よりジョアキンバルボ...

四ヶ年賦ニテ提供ス

詳細は左に御照會されたいし ノロエステ線リンス驛 郵函 一三四

グアレ殖民地

賣出し以來視察者殺到の好況でありました、今度最優良地帯中...

野村秀吉

瀧澤一二三郎 野村秀吉

童貞を失ふまで

バウル 飯香源七

彼は其朝初めてブラジルは成程
廣いと感じた。彼は朝露にビシヨ
濡れになりサク／＼と草をけつづ



聖州歌壇

童貞を尋ねて

あきら生

馬は居らぬか
愛する馬は
廣い野原は一続き
昨日探して今日また探ね
鳴く虫の音に尋ねれば

店頭獨語

アロマンソン 球陽の子

深山来てアララを見たり花半
十年の昔
自分がブラジルへ来たのは大正七
年の十月末であつた。すると足掛

手十二時間以上の激務に自己康
使をやつて来たので、芽生出さ
とした形
而上的自分の力を育くに暇なく
自分の内生活が日々追廻されて居

Hotel Japonéz 館旅本日
前驛ルウバ
平心山沖

和洋御菓 八千代
子御料理 八千代
北西線ペンナ驛カフエランヂヤ町
稲垣倉吉

Hotel e Armazem JAPONÉZ
Caixa, 261—Pennapolis
穀物仲買
雜貨小問物商
日本旅館
ノロエスタ線ペンナボリス市アベニダ

Confeitaria HIRATA
うやわ
御菓子製造所
別に日本食料品一切あります
ノロエスタ線プロミツソン驛 郵函三三二

EMULSÃO DE SCOTT
貧血症の人は
先づエムルソン、デ、スコットを服用なさい。
日本では「肝油」として居りますが、

良き實を多く穫んには
印のプランタ機
特等品 (兩手片手用) 一丁に付
送料 エンコマンダ聖州内ノロエスタ線 五百レリス

Compra-se Café e Cereaes M. FUZUY
Caixa, 8 Promissão
カフエー雜穀仲買
白米御入用の方へは
何時にても御用命に應じます

平田洋服店
町裏、格好、迅速、廉價。
北西線、ペンナ驛カフエランヂヤ町シネマ前

ARMAZEM de Seccos e Molhados
青木商店
北西線リンス驛 寺院アラサ前

MARCENARIA JAPONEZA
Massagi Koga BAURÚ
家具製造販賣
古賀政次

運動競技會寄附者芳名及金額

Table listing names and amounts of donors to the sports competition. Includes names like 上田 貞彦, 橋元 市松, etc., and amounts in milreis.

日の出旅館

大澤澤吉
測量、製圖、建築、電氣及諸機械の寸付け及計畫設計
凡て迅速、正確、責任を以て御相談に應じます。

中矢商店

輸入元
Caixa Postal 2905, S. PAULO

中將湯
健康は幸福の錠です
病む婦人は迷はず御常用下さい
S. PAULO: Caixa Postal, 1771

Missão Japonesa do Brasil
R. Galvão Bueno, 85
サンパウロ教會
主任 小林美登利

ARMAZEM
Seccos e Molhados
R. Nalama
Caixa, 25 PROMISSAO
仲真良徳店

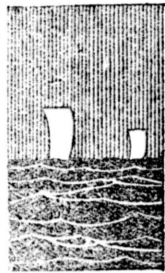
CONFEITARIA
Bar e Bilhar
G. Kanada
Caixa Postal, 12
Promissão Noroeste
御菓子製造所

薄利多賣は弊店の特色
正札付原毛値びきなし
一、茶、カフエー、シーカラ類特賣
一、日本雜誌並に新聞
一、蓄音器百ミル以上取揃提供

THE YOKOHAMA SPECIE BANK LTD.
RUA DA CANDELARIA, 23
CAIXA, 380
RIO DE JANEIRO
郷里送金
日本貨定期預金利息六ヶ月以上五分五厘

FOLEIRO
Casa Hayashida
出張撮影にも應じます
本 寫真館
北西線リンス市お寺市場横町

大河内薬化学研究所
當研究所特製品
トラホーム撲滅には一番よくきく
胃腸病に患る方は
痛みある腫物に苦しむ方は



祖國便り

家庭紛争を

手際よく裁く

原法相が在野時代から起草委員となつて脱稿を急いでゐた「家事審判所」の法律案は大部分出来上つて、今秋ごろには脱稿を見やうから、今冬は議案として司法省の新法案として提案されやう、この法律案は議案でも異議なく通過するに違ひないと見られて居る。「家事審判所」といふのは従来裁判所へ持出さるゝ親子兄弟間の種々難多な紛争を、裁判官が狭く社会的常識で裁き、かつ生活の上の重大問題として實際的に審きさしてみやうといふのがその骨子である。

消火液を發明

たつた一瓶で猛火を消した中山氏實驗の挿話 火事はやゝ帝都への福音、それは従来用ゐられた素の消火液が、四酸化炭素を用ゐる絶對的消火方法が發明されたことである。

水平社コン乱

三派に分れていがみ合ひ「大阪電話」日本水産運動は南極吉氏失脚以來地方的思想的に分裂し、僅かに全國水産社の名に上りてホル系(關西)アナ系(關東)修正派(名古屋)の混乱状態の裡に絶えずいがみ合ひ最近關東の平野小劔一派と關西木村太郎一派とがいがみ合ひ益々烈しく過激の合同運動もソツチ除けてアナ系ホル系は思想的争ひから組合の争奪戦にまで旋回し、全國水産社分裂の危機を生んだ、即ち大阪にある大西丑之助氏は關東派と連絡を取つて關西ホル系の切崩しに努力するに對し、關西側は急遽陣容を立て直

見ろ影もない

吉良の郵跡 史蹟保存の運動起る

△元祿の壯舉で四十七士が打ち入つた本所松坂町吉良上野郎跡は、いま荒れ果て、に委して二千餘計りで、獨學し、内科醫と齒科醫の間に業試験に合格した秀才であつた。今から四年前、毒ガスのた、大門跡と思はれる所には一坪の竹垣を繞らし粗末な稲荷が祀つてあるが附近の悪童達にへ渡り、一年數ヶ月毒ガスの研究に専心した結果、その副作用として、從來は餘りに高價な爲め消火には使用し得なかつた四酸化炭素を頗る安價で製造し得る方法を發明したのである。

南九州の豪雨

鐵道の被害夥しい 門司電話「南九州地方は數日前より豪雨のため各河川とも増水し、門司鐵道局では總動員で現場に急派、工夫を奮勵して警戒に努めて居るが、鹿兒島本線の矢野間の線路は殆ど浸水、眞幸吉松間の線路は殆ど三三三の濁水奔流して工事中の工夫は行衛不明となり、十八列車は眞幸に立往生した。球磨川は刻々増水して瀬石渡り第一鐵橋は遂に線路を洗はれ岸流失して危殆刻々に迫つてゐる、向人吉松間の電柱數十本倒壊して同方面の電信電話は全部不通となつた。

太平洋横断

乗手も飛行機に當りならぬ 來日内の決行は夢 太平洋横断飛行の實現に付ては七月二十六日の帝國飛行協會太平洋横断飛行第二回調査委員會で明年五月乃至九月に實施すること使用飛行機は石川島、川西兩飛行機製作所に任せること、飛行機の練習に着手することを決議したのである。此の横断飛行に要する金八十萬圓はどうかうなり集まるとしても飛行士の訓練と飛行機の製作が至難とされて居り、目下果して豫定の如く、來年の五月乃至九月の時期に實行出来るや否や確信なしと言はれてゐる、飛行士は太平洋横断の爲めには、妙くとも三晝夜不眠不休空中に在るだけの訓練を要する次第であるが日本の飛行士は陸海軍の飛行將校にしたところが十時間以上の飛行経験を有するものなく、到底三晝夜不眠不休の飛行機の製作に就かざる、更に飛行機の製作に就く困難なのはガソリン搭載量の極めて多量なことであり、其量十七石を要するので之を四斗樽に換算する時は四斗樽四十三樽を要するが、かく多量のガソリン搭載に堪ふる物が果して内地製を以て出来得るや否やといふ譯で、専門家筋に在つては我が太平洋横断飛行に就ては多く悲觀的の觀測を持つてゐる。

四十年來の洪水

鹿兒島は 全市に濁流満ちる 數十戸流失す 「鹿兒島電話」數日前から引續いて鹿兒島地方の雨は八月十日の夜から十一日に掛り近來稀れる大豪雨となり、午前二時頃市内に貫流する早川は刻々増水午前八時頃には濁流滔々途に堤を切つて溢れた、沿岸の街々は床下床に浸水せる家屋數百戸に及び市内消防組、青年團在郷軍人等必死の努力を以て救助船を出し救助に努めた、午後二時頃には増水減水するに至つたが、又薩摩郡川内川も十一日午前五時頃には増水一丈五尺に達し、午後二時頃には二丈二尺に達し、明治二十年來の大洪水で川内川は一面泥海と化し中に軒下から二階まで浸水せる者あり屋上に登りて救助を叫ぶ等凄慘の極めたが、青年團消防組員等の努力により辛くも救助するを得たが流失家屋數十戸に上つた。

幼年工を皆無に

工場の使用禁止を徹底する 内務省では去る大正十一年に公布され同十五年七月一日から實施された改正工場法により學齡兒童の就業を禁止したが、その結果該法實施前には全國各工場に於て使用せる幼年職工は一萬九千七百三十七名の多きを算し、全國總職工數の一分八分を占めてゐたものが、實施後即ち總職工數の二分に減ずるに至つた、是等幼年工は工場法實施前から使用してゐたものとして工場法に依り既得權として暫定的に其使用を容認されてゐるもの

大阪では交通地獄

一年間の交通事故一 〇一〇

大阪では一年間の交通事故一〇一〇

大阪では一年間の交通事故一〇一〇

Casa Anse Armazem e Machina de Beneficiar Café 安瀬商店

Hotel Japonez 日本旅館

Tonico Infantil トニコインファンチル

HOTEL USHIO 潮ほてる

日本最初の地下鐵道



女忠臣蔵

碧 瑠 璃 園

お軽が何して様事を云ひ出し... 遊びにこそそこを付合つて来た... 何の間に本心を探つたのか...

それに十八の小娘が、秘密の底に心を觸れて、音せぬ音を聞いて居やうとは、内蔵助の思ひ掛けの事であつた...

お軽はあざれたやうに其の顔を見詰めて居たが、暫らくしてはらはらと涙を流して...



印 醬 油

富士山醬油醸造元 藤澤 豊治 郎

Hotel Progresso 館旅尾澤 前 驛 ル ウ バ

USTENIL 風邪の妙薬 ウステニールは

Dr. H Saito MEDICO 齊藤等

Y. Kinjo 齒科醫 金城山戸

Hotel Oriental 東洋旅館

御旅館 伊藤

HOTEL e BAR LINS Kaneco 御宿 金子

土岐兄弟商店

Dentista 齒科醫 山中信一

御寫真 林田秀男

Colonização Martins 土地賣却

聖市旅館同業組合 所次取符切社會船商阪大

不貞な妻

妹を連れて情夫のもとに... 逃走中発見される... 去る九月一日サンクトペテロブルグの...

汎リンス青年會雄辯大會

来る十月十八日(大使一行リンス市着の前日)本會主催の雄辯大會を當リンス市に於て相催すべくに付滿天の雄辯家諸君は賑々として御出席され...

會場 汎リンス青年會假會場
時日 十月十八日午後一時開會
汎リンス青年會主催

氣の毒な吉永君

イサラ驛より約四十キロの森林中を疾走中、カフエー泥棒の頭燈に照らされ、野兎の現はれたるを興が...

同仁會の

去る二日と三日は聖市同仁會の相會があつた。ト、ホムホム患者治療代一萬二千圓が...

行商を装ふたかつ拂ひ

先頃リンスに開業した料理屋の主人は、一寸味な料理を食はせると...

汎リンス日本人會はものになるまい

既報最近設立したリンス日本人會は更に百尺竿頭一步を進めて汎リンス日本人會をもつてとせんと...

火を吐く意氣の

汎リンス青年會が開く滑った滑んだと此の間中から會館建設問題で俗事に頭を悩ませ...

廣告

去る九月二十二日發行の日伯紙上にて、「カフエー泥棒捕まる」の見出もて小生を「カフエー泥棒」あつかひ致し居り候へど、あれは全然日伯新聞の誤報に有之候條、小生は...



材木家具商
カーザ東京
聖市、ルア、パロン、デ、イタベチニガニ二〇
杉 本 芳 之 助

高砂や、...
三浦精三事不慮の難に遭ひ即刻リンス市サンタカハに於て加療致し候へ共藥石其の効なく八月廿八日午後七時半遂に永眠仕り候...

駐日佛大使悪戯さる
(東京六日電)二人の日本人泥酔漢は、自働車にて通行中の駐日佛國大使及佛巡洋艦將校二名に喰ひつかつたので將校と酔拂ひの格闘を演じ將校は打撲傷を負ふたが大使は別條なかつた。

日本人が芝居をうつ
コヒ成金が出来て、收獲時期にある大倉庫を舞臺飾りし、壯士芝居をやり、大賑ひであつた由。舞臺のバックは松竹梅、幕はひさご亭の寄附にかゝる春の夜、祖國舊趣味を旺盛させた由。

野兎を撃たんと
過つて知人を銃殺す
去る一日夜半十一時頃、ガイサラ驛アグブランカ殖民地の片澤某の四年契約者福島縣人遠藤鶴松(四六)は、カンベスタ在住同縣人山口某の小兒死亡の報を齎らせる星作美とカフエーにて同行、ガ...

Various small notices and advertisements including names like 吉田源之助, 佐藤與平吉, 吉田七藏, 吉次郎, 友人總代 佐藤次郎, ガイサラ日本人會, 汎リンス青年會.

—[行發鑑年人本日ロテスエ]—

本社が本年十一月末迄に出版せんとする「ノロエステ日本人年鑑」に關する諸調査は、各驛有志の御盡力御聲援と、本社員等の眞剣なる努力により、將に二三驛の邦人調査を済すのみとなりました。

既に調査済みの各驛邦人中調査漏れの御方も有りましたは、甚だ申譯ありませんので、可及的正確な年鑑作製の上からも、調査漏れの御仁もありましたら、何卒御一報煩はし度く茲に願出でおります。

尙掲載方御申込みの寫眞葉數も百五十に近き盛況を呈しております。

年鑑豫約部數も己に一千冊を突破して居ります。

未だ續々と豫約御申込みの御方もありますにより、豫約期限の

九月三十日を十月末日迄と延期致します。

調査費用も豫算を超過致して居りますので、豫想外の頁數に達しますので、年鑑製本上多大の出費を要しますに因り、甚だ遺憾に堪へませぬが、

十一月以後は一冊小賣定價十二ミルレートを値上げ致し

一冊定價十四ミルレートと改定致します。

廣告料金、寫眞掲載料金は既定通り下記の如く何等變更致しませぬ。

尙寫眞御掲載御希望の方は、來る十月二十日迄に本社へ着く様御送附を希上げます。

聖州新報社

豫約規定

豫約金……一冊ニ付五ミルレ也
 豫約者ニ限り定價ヨリ二ミル減
 ノ一冊拾ミルレニテ提供ス
 豫約期限……來ル拾月三十一日迄
 以後ハ……定價 十二ミルレ也
 金十四ミルレ也
 ト値上げ致シマス

寫眞掲載料

年鑑一頁型(菊版) 壹百ミルレ也
 同 半頁型 六拾ミルレ也
 同 三分一型 四拾五ミルレ也
 同 四分一型 四十ミルレ也

廣告掲載料

年鑑		(菊版)型二頁	
同	半頁	同	五十ミルレ也
同	三分ノ一	同	三十ミルレ也
同	四分ノ一	同	二十ミルレ也
同	六分ノ一	同	十五ミルレ也
同		同	十ミルレ也

聖市方面の豫約の御方は「瀬木商店」へお拂込み下さい